



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2002-33**

under the

**MEDICAL SERVICES PAYMENT ACT
(O.C. 2002-139)**

Filed March 28, 2002

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 84-20 under the Medical Services Payment Act is amended

(a) by repealing the definition “hospital corporation”;

(b) by adding after the definition “practitioner number” the following:

“regional health authority” means a regional health authority established under the *Regional Health Authorities Act*;

2 Section 11 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1.1) by striking out “hospital corporation” and substituting “regional health authority”;

(b) in subsection (1.2) by striking out “hospital corporation” and substituting “regional health authority”;

(c) in subsection (1.4) by striking out “hospital corporation” and substituting “regional health authority”;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2002-33**

établi en vertu de la

**LOI SUR LE PAIEMENT DES
SERVICES MÉDICAUX
(D.C. 2002-139)**

Déposé le 28 mars 2002

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-20 établi en vertu de la Loi sur le paiement des services médicaux est modifié

a) par l'abrogation de la définition «corporation hospitalière»;

b) par l'adjonction après la définition «personne admissible» de ce qui suit :

«régie régionale de la santé» désigne une régie régionale de la santé établie en vertu de la *Loi sur les régies régionales de la santé*;

2 L'article 11 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1.1), par la suppression de «corporation hospitalière» et son remplacement par «régie régionale de la santé»;

b) au paragraphe (1.2), par la suppression de «corporation hospitalière» et son remplacement par «régie régionale de la santé»;

c) au paragraphe (1.4), par la suppression de «corporation hospitalière» et son remplacement par «régie régionale de la santé»;

(d) *in subsection (1.5) by striking out “hospital corporation” and substituting “regional health authority”;*

(e) *in subsection (1.6) by striking out “hospital corporation” and substituting “regional health authority”;*

(f) *in subsection (1.7) by striking out “hospital corporation” and substituting “regional health authority”;*

(g) *in paragraph (1.8)(b) by striking out “hospital corporation” and substituting “regional health authority”.*

3 *Subsection 14(6) of the Regulation is amended by striking out “a hospital corporation under the Hospital Act” and substituting “a regional health authority”.*

4 *Section 33.3 of the Regulation is amended*

(a) *in subsection (1) by striking out “hospital corporation” and substituting “regional health authority”;*

(b) *in subsection (2) by striking out “hospital corporation” and substituting “regional health authority”.*

5 *This Regulation comes into force on April 1, 2002.*

d) *au paragraphe (1.5), par la suppression de «corporation hospitalière» et son remplacement par «régie régionale de la santé»;*

e) *au paragraphe (1.6), par la suppression de «corporation hospitalière» et son remplacement par «régie régionale de la santé»;*

f) *au paragraphe (1.7), par la suppression de «corporation hospitalière» et son remplacement par «régie régionale de la santé»;*

g) *à l’alinéa (1.8)b), par la suppression de «corporation hospitalière» et son remplacement par «régie régionale de la santé».*

3 *Le paragraphe 14(6) du Règlement est modifié par la suppression de «une corporation hospitalière en vertu de la Loi hospitalière» et son remplacement par «une régie régionale de la santé».*

4 *L’article 33.3 du Règlement est modifié*

a) *au paragraphe (1), par la suppression de «corporation hospitalière» et son remplacement par «régie régionale de la santé»;*

b) *au paragraphe (2), par la suppression de «corporation hospitalière» et son remplacement par «régie régionale de la santé».*

5 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2002.*